

**Saksamaa – Jäätmetrumlid – ASF Logistik - Rahmenvereinbarung zur Lieferung von Abfallbehältern****OJ S 65/2024 02/04/2024****Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord****Tarned****1. Hankija**

---

**1.1. Hankija**

Ametlik nimi: ASF Logistik GmbH

E-posti aadress: [m.scherff@asf-online.de](mailto:m.scherff@asf-online.de)

Hankija õiguslik vorm: Riigi osalusega äriühing

Hankija tegevus: Keskkonnakaitse

**2. Menetlus**

---

**2.1. Menetlus**

Pealkiri: ASF Logistik - Rahmenvereinbarung zur Lieferung von Abfallbehältern

Kirjeldus: Um ihren Bestand an Abfallbehältern zu ergänzen, schreibt die ASF Logistik GmbH die Lieferung von Abfallbehältern im Zuge einer Rahmenvereinbarung aus.

Menetluse tunnus: fc693db5-51ce-450e-a1a0-194c499438c1

Sisemine tunnus: 1086/2024

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

**2.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Tarned

Peamine liigitus (cpv): 44616200 Jäätmetrumlid

**2.1.2. Lepingu täitmise koht**

Postiaadress: Kreis Schleswig-Flensburg

Riik – jaotus (NUTS): Schleswig-Flensburg (DEF0C)

Riik: Saksamaa

Kõikjal asjaomases riigis

**2.1.4. Üldine teave**

Lisateave: Bekanntmachungs-ID: CXP4YDJH0ZB Um an der Kommunikation in diesem Vergabeverfahren teilzunehmen, sollten Interessenten sich in ihrem eigenen Interesse bei DTVP für diese Ausschreibung registrieren. Da die Kommunikation über die Vergabepattform laufen soll, haben Bieter sicherzustellen, dass die auf DTVP hinterlegte E-Mail-Adresse offizielle Nachrichten empfangen kann bzw. diese weitergeleitet werden. Zu "Weitere Auskünfte - oben genannte Stelle": Bestehen nach Auffassung des Bieters in den Vergabeunterlagen Unklarheiten, Lücken oder Widersprüche, sind diese unverzüglich über das Portal DTVP mitzuteilen. Dies gilt auch für sonstige auftretende Fragen und Probleme. Fragen auf anderem Wege (z. B. per E-Mail oder Fax) werden nicht beantwortet. Weitere Auskünfte werden ebenfalls nur auf Anfrage über das Portal DTVP erteilt. Zur Bindefrist (siehe Deckblatt der Vergabeunterlagen): Verzögert sich die Zuschlagserteilung wegen eines Nachprüfungsverfahrens, so sind die am Nachprüfungsverfahren beteiligten Bieter bis 4 Wochen nach Rechtskraft des letztinstanzlichen Beschlusses an ihr Angebot gebunden. Zu

"Datum der Angebotsöffnung": Der angegebene Zeitpunkt ist der frühestmögliche Öffnungstermin; die Öffnung kann auch später erfolgen. Bezüglich weiterer Unterlagen für Bietergemeinschaften, Eignungsverleiher und Unterauftragnehmer sowie für Anforderungen an leistungsbezogene Unterlagen und Angaben siehe Kap. 5 der Vergabeunterlagen. Allgemein: Es wird auf die Bestimmungen des Vergabegesetzes Schleswig-Holstein hingewiesen. Für Anforderungen an den Datenschutz siehe Kap. 2.2 der Vergabeunterlagen; insbesondere erklärt der Bieter sich damit einverstanden, dass die von ihm mitgeteilten personenbezogenen Daten und bereitgestellten Unterlagen für das Vergabeverfahren von der Vergabestelle gespeichert und verarbeitet werden. Der Bieter ist außerdem verpflichtet sicherzustellen, dass die Übermittlung der personenbezogenen Daten durch den Bieter an die Vergabestelle rechtmäßig ist. Soweit notwendig, hat der Bieter die betroffenen Personen über die Übermittlung der Daten an die Vergabestelle und deren Verarbeitung für Zwecke des Vergabeverfahrens zu informieren und die Zustimmung der betroffenen Personen einzuholen. Eine gesonderte Information an die betroffenen Personen durch die Vergabestelle erfolgt nicht.

Õiguslik alus:  
Direktiiv 2014/24/EL  
vgv -

#### **2.1.6. Kõrvaldamise alused**

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB  
Pankrot: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB  
Korruptsioon: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB  
Kokkulepe võlausaldajatega: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB  
Kuritegelikus ühenduses osalemise: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB  
Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB  
Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB  
Rahapesu või terrorismi rahastamine: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB  
Pettus: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB  
Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB  
Maksejõuetus: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB  
Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB  
Vara haldab likvideerija: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB  
Valeandmete esitamise, teabe varjamise, ei suuda esitada nõutavaid dokumente ja on saanud selle menetluse kohta konfidentsiaalset teavet: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB  
Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB  
Otsene või kaude osalemise käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB  
Süüdi ametialaste käitumisreeglite olulises rikkumises: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB  
Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB  
Sotsiaalkindlustusmaksete tasumine: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB  
Äritegevus on peatatud: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB  
Maksude maksmine: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB  
Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: ASF Logistik - Rahmenvereinbarung zur Lieferung von Abfallbehältern  
Kirjeldus: Beim Restabfall sind Behälter der Größen 60 l, 80 l, 120 l, 240 l und 1.100 l und beim Bioabfall sind Behälter der Größen 120 l und 240 l (wobei einige Behälter mit Eichstrichen zu versehen sind) im Einsatz. Für PPK stehen Behälter der Größen 240 l und 1.100 l, für LVP stehen Behälter der Größen 120 l, 240 l und 1.100 l zur Verfügung. Die Abfuhr erfolgt mittels Identsystem, d. h., alle Behälter sind mit Transponderchips zu versehen (Näheres siehe Vergabeunterlagen).  
Sisemine tunnus: 1086/2024

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Tarned  
Peamine liigitus (cpv): 44616200 Jäätmetrumlid

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Kreis Schleswig-Flensburg  
Riik – jaotus (NUTS): Schleswig-Flensburg (DEF0C)  
Riik: Saksamaa  
Kõikjal asjaomases riigis

#### 5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/01/2025  
Kestuse lõppkuupäev: 31/12/2028

#### 5.1.6. Üldine teave

Tegemist on korduva hankega  
Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest  
Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah  
See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei  
Lisateave: Hinsichtlich der Zuschlagskriterien siehe Kap. 2.10.1 der Vergabeunterlagen.

#### 5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Keskkonnamõju vähendamine  
Kirjeldus: Alle Behälter müssen aus UV-stabilisiertem PE-HD mit einem Anteil von mindestens 80 Massen-% EuCert-Plast-zertifizierten Recyclingkunststoffen hergestellt werden.  
Keskkonnamõju vähendamist käsitlev lähenemisviis: Üleminek ringmajandusele

### 5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Kriteerium:

Liik: Sobivus tegeleda kutsealase tööga

Kirjeldus: Für jeden Bieter, jedes Mitglied von Bietergemeinschaften. BB 1

Unternehmensbeschreibung Als Anlage zum Angebot ist eine eigene Darstellung, Broschüre o. Ä. beigefügt, aus welcher Angaben zum Unternehmen hervorgehen (z. B.

Unternehmensstruktur, Muttergesellschaften, Konzernzugehörigkeit, ggf. zuständige

Niederlassung). BB 2 Registereintrag Als Anlage zum Angebot ist ein aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe des Landes, in dem der Bieter ansässig ist, beigefügt. Der Bieter, jedes Mitglied von Bietergemeinschaften und jeder Unterauftragnehmer hat zu den Ausschlusskriterien der §§ 123 f. GWB, zur Anlage zum BMWK- Rundschreiben vom 14.04.2022 sowie zur Zahlung des Vergabemindestlohns eine Erklärung abzugeben. Die jeweils abzugebenden Erklärungen sind in Kap. 5.4 und 5.5 der Vergabeunterlagen bzw. des Angebotsformulars enthalten. Einzelheiten und Konkretisierungen finden sich im Angebotsformular (Kap. 5 der Vergabeunterlagen).

Kriteerium:

Liik: Majanduslik ja finantsseisund

Kirjeldus: Für jeden Bieter, jedes Mitglied von Bietergemeinschaften. Sollte ein Bieter keine Umsätze mit vergleichbaren Leistungen aufweisen, so sind die Umsätze des

Unterauftragnehmers anzugeben. Dieser fungiert dann als Eignungsverleiher und muss eine Verpflichtungserklärung gemäß Kap. 5.3.2 der Vergabeunterlagen einreichen. Angaben

jeweils für 2021, 2022, 2023 und Mittelwert 2021-2023: - WL 1 Angaben zum Gesamtumsatz, - WL 2 Angaben zum Umsatz mit vergleichbaren Leistungen, bezogen auf sämtliche Umsätze im Bereich Herstellung und Lieferung von Abfallbehältern. Einzelheiten und Konkretisierungen finden sich im Angebotsformular (Kap. 5 der Vergabeunterlagen).

Kriteerium:

Liik: Tehniline ja kutsealane suutlikkus

Nimi: Berufliche Leistungsfähigkeit

Kirjeldus: Für jeden Bieter, mindestens ein Mitglied von Bietergemeinschaften sowie für Unterauftragnehmer, welche die Herstellung der Behälter ganz oder teilweise übernehmen sollen. Sollte ein Bieter den entsprechenden Nachweis oder die entsprechende Referenz für einen bestimmten Bereich nicht aufweisen, so sind die Angaben und Unterlagen für den Unterauftragnehmer einzureichen. Dieser fungiert dann als Eignungsverleiher und muss eine Verpflichtungserklärung gemäß Kap. 5.3.2 der Vergabeunterlagen einreichen. BL 1

Qualitätssicherung. Nachweis des vom Auftraggeber anerkannten Prüfsiegels:

Verleihungsurkunde der Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter (GGAWB) für die vertragsgegenständlichen Behältergrößen bezogen auf die unter Kap. 5.9 der

Vergabeunterlagen angegebenen Werkzeuge. Als Anlage dem Angebot beigefügt. BL 2

Nachhaltigkeit Nachweis über die Erlaubnis zur Verwendung des Umweltsiegels "Der Blaue Engel". Als Anlage dem Angebot beigefügt. BL 3 Referenzen Herstellung und Lieferung von

Abfallbehältern (mindestens eine Referenz für 2-Rad-Behälter und 4-Rad-Behälter) mit Angabe: - des Auftraggebers, - der Behältertypen, - des Lieferjahrs, - der Stückzahl, - Kontakt des jeweiligen Referenzgebers. Einzelheiten und Konkretisierungen finden sich im Angebotsformular (Kap. 5 der Vergabeunterlagen).

### 5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 25/04/2024 00:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Hankedokumentide aadress: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YDJH0ZB/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YDJH0ZB>

#### 5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektroniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YDJH0ZB>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 30/04/2024 10:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib osa puuduvad pakujaga seotud dokumente esitada hiljem.

Lisateave: Der Auftraggeber kann die Bieter gemäß § 56 Abs. 2 VgV unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen. Ob eine Nachforderung erfolgt, liegt im pflichtgemäßen Ermessen des Auftraggebers. Die Unterlagen sind vom Bieter nach Aufforderung durch den Auftraggeber innerhalb einer von diesem festzulegenden angemessenen, nach dem Kalender bestimmten Frist vorzulegen. Kommt der Bieter dem nicht binnen der von dem Auftraggeber gesetzten Frist ordnungsgemäß und vollständig nach, wird das Angebot ausgeschlossen. Die Anforderung zusätzlicher Erklärungen und Nachweise, welche der Auftraggeber für die Feststellung der Eignung und sonstige Angebotsprüfung für erforderlich ansieht, und die weitere Aufklärung von Angebotsinhalten bleiben ebenso vorbehalten.

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 30/04/2024 10:01:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: 1. Im Fall der Auftragsvergabe an eine Bietergemeinschaft haften alle Mitglieder der Bietergemeinschaft gesamtschuldnerisch. 2. Im Fall der Eignungsleihe haftet auch der Eignungsverleiher gemäß § 47 Abs. 3 VgV.

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

#### 5.1.15. Vahendid

Raamleping: Raamleping ilmaminikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta: Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

Elektroniline oksjon: ei

### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Der Auftraggeber weist darauf hin, dass etwaige Nachprüfungsanträge unzulässig sind, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: ASF Logistik GmbH

Tugiteenuse osutaja: ATUS GmbH Berater Gutachter Ingenieure

TED eSender: Beschaffungsamt des BMI

## 8. Organisatsioonid

---

### 8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: ASF Logistik GmbH

Registreerimisnumber: HRB 1357

Postiaadress: Lollfuß 83

Linn: Schleswig

Sihtnumber: 24837

Riik – jaotus (NUTS): Schleswig-Flensburg (DEF0C)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: Herr Scherff

E-posti aadress: [m.scherff@asf-online.de](mailto:m.scherff@asf-online.de)

Telefon: +49 4621 8572-154

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

### 8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: ATUS GmbH Berater Gutachter Ingenieure

Registreerimisnumber: HRB 57312

Postiaadress: Steindamm 39

Linn: Hamburg

Sihtnumber: 20099

Riik – jaotus (NUTS): Hamburg (DE600)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: [atus@atus.de](mailto:atus@atus.de)

Telefon: +49 40 280155-0

**Selle organisatsiooni rollid:**

Tugiteenuse osutaja

### 8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Vergabekammer Schleswig-Holstein  
Registreerimisnumber: t:04319884640  
Postiaadress: Düsternbrooker Weg 94  
Linn: Kiel  
Sihtnumber: 24105  
Riik – jaotus (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)  
Riik: Saksamaa  
E-posti aadress: [vergabekammer@wimi.landsh.de](mailto:vergabekammer@wimi.landsh.de)  
Telefon: +49 431-988-4640  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
Vaidlustusorgan

### 8.1. ORG-0004

Ametlik nimi: Beschaffungssamt des BMI  
Registreerimisnumber: 994-DOEVD-83  
Linn: Bonn  
Sihtnumber: 53119  
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Riik: Saksamaa  
E-posti aadress: [esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefon: +49228996100  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
TED eSender

#### Teave teate kohta

---

Teate tunnus/versioon: f5362f41-5b1c-4e10-933c-8016719f38db - 01  
Vormi liik: Hange  
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord  
Teate alaliik: 16  
Teate saatmise kuupäev: 28/03/2024 16:14:32 (UTC+1) Central European Time, Western European Summer Time  
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel  
Teate avaldamise number: 193439-2024  
ELT S väljaande number: 65/2024  
Avaldamise kuupäev: 02/04/2024